

University of Sydney Rare Books & Special Collections, Add. Ms. 11

Fragment, Book of hours

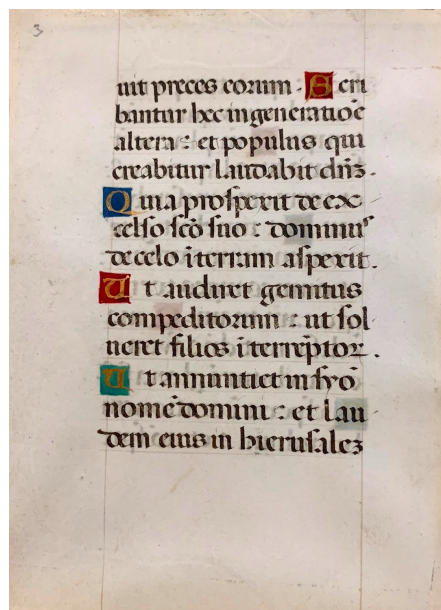
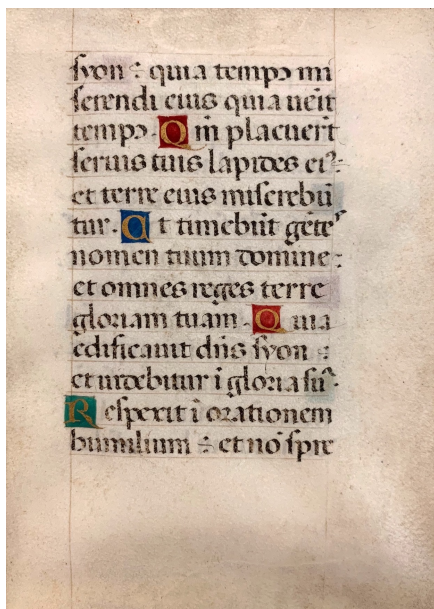
<https://fragmentarium.ms/overview/F-qjl3>

### Contents

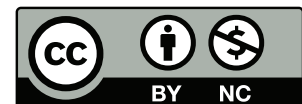
The text is from Psalm 101 (lines 14-22), the fifth penitential psalm.

The transcription follows the layout of the single column of 13 lines, with hyphens added for words broken at the end of lines. Expanded scribal abbreviations are underlined and decorated versals indicated in bold.

Transcribed by R. Faunce, August 2019.



This work is licensed under a Creative Commons “Attribution-NonCommercial 4.0 International” license.



...[Tu exurgens miserebris]  
1 syon: quia tempus mi-  
2 serendi eius quia uenit  
3 tempus. Quoniam placuerunt  
4 seruis tuis lapides eius:  
5 et terre eius miserebun-  
6 tur. Et timebunt gentes  
7 nomen tuum domine:  
8 et omnes reges terre  
9 gloriam tuam. Quia  
10 edificauit dominus syon :  
11 et uidebitur in gloria sua.  
12 Respexit in orationem  
13 humilium : et non spre-

[verso]

1 uit preces eorum. Scri-  
2 bantur hec in generatione  
3 altera : et populus qui  
4 creabitur laudabit dominum.  
5 Quia prospexit de ex-  
6 celso sancto suo : dominus  
7 de celo in terram aspexit.  
8 Ut audiret gemitus  
9 compeditorum : ut sol-  
10 ueret filios interemptorum.  
11 Ut annuntiet in syon  
12 nomen domini : et lau-  
13 dem eius in hierusalem...

Thou shalt arise and have mercy  
on Sion: for it is time  
to have mercy on it, for  
the time is come. For the stones thereof  
have pleased thy servants:  
and they shall have pity on the earth thereof.  
All the Gentiles shall fear  
thy name, O Lord,  
and all the kings of the earth  
thy glory. For  
the Lord hath built up Sion:  
and he shall be seen in his glory.  
He hath had regard to the prayer  
of the humble: and he hath not despised  
their petition.

Let these things be written unto another  
generation:  
and the people that shall  
be created shall praise the Lord:  
Because he hath looked forth from his  
high sanctuary: from heaven the Lord  
hath looked upon the earth.  
That he might hear the groans  
of them that are in fetters: that he  
might release the children of the slain:  
That they may declare the name of the  
Lord in Sion:  
and his praise in Jerusalem;